

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WKI1262S

Wall-mounted refrigerated shelf - 1330mm - with LED lighting, insulated glass doors & 4 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Wall Mounted Refrigerated Shelf WK11262S

1. General Information

Thank you for your purchase of the Wall Mounted Refrigerated Shelf WK11262S. This product is designed to provide optimal refrigeration and display for various food and beverage items. It is equipped with insulated glass doors and LED lighting for enhanced visibility and efficiency.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the product is connected to a properly grounded outlet. Use only in accordance with the voltage requirements specified in the product specifications.
- **Installation Safety:** Install the shelf in a stable and adequately ventilated area. Ensure it is securely mounted to prevent tipping.
- **Usage Safety:** Do not overload the shelves beyond their weight capacity. Avoid placing flammable materials in or near the unit.
- **Maintenance Safety:** Always unplug the unit before performing any cleaning or maintenance tasks. Use only designated cleaning agents and tools.
- **Disposal Safety:** Follow local regulations for disposing of this product, particularly regarding its electrical components and refrigerant.

3. Product Overview and Specifications

- Model: WK11262S
- Dimensions: 1330 mm width
- Door Type: Insulated glass doors
- Shelves: 4 adjustable shelves
- Lighting: LED lighting for efficient illumination
- Temperature Range: 0°C to +5°C
- Power Supply: 220-240 V, 50 Hz
- Energy Efficiency Class: C

4. Setup and Installation

1. **Location Selection:** Choose an area that is well-ventilated and away from direct sunlight or heat sources.
2. **Mounting:**
 - Use suitable wall anchors and screws (not included) to secure the unit to the wall.
 - Ensure the unit is level for optimal performance.
3. **Electrical Connection:**
 - Plug the unit into a correctly rated electrical outlet.
 - Ensure that the power supply matches the specifications listed above.
4. **Load Shelves:** After securely mounting, install the four adjustable shelves as per your requirements.

5. Operation

1. **Power On:** Turn on the unit using the main switch.
2. **Temperature Setting:** Adjust the temperature setting using the control panel located on the front of the unit. Allow the unit to reach the set temperature before loading items.
3. **Loading Items:** Place items evenly on the shelves, ensuring adequate airflow around them.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the exterior with a damp cloth and mild detergent. Do not use abrasive materials.
- **Interior Cleaning:** Unplug the unit, remove shelves, and clean with warm soapy water. Rinse and dry thoroughly.
- **Condensate Pan:** Check and clean the condensate pan regularly to avoid overflow.
- **Inspection:** Periodically check seals and hinges for wear and replace if necessary.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:**
 - Ensure the power supply is connected.
 - Check for overloading or blocked airflow.
- **Excessive Noise:**
 - Inspect the unit for loose components or dirt buildup on the fan.
- **Frost Buildup:**
 - Ensure the door seals are intact. Defrost the unit if necessary.

8. Disposal

Dispose of the unit according to local regulations regarding electrical appliances and refrigerants. Ensure that the refrigerant is recycled by a certified company.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für die Wandmontierte Kühlregal mit LED-Beleuchtung, Isolierten Glastüren und 4 Regalen (WKI1262S)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für das Wandmontierte Kühlregal WKI1262S entschieden haben. Dieses hochwertige Kühlmöbel ist ideal für Lebensmittelgeschäfte, Restaurants und Catering-Einrichtungen. Es sorgt für eine optimale Lagerung und Präsentation von Kühlwaren.

2. Sicherheitsinformationen

- Sicherheitshinweise:

- Stellen Sie das Kühlregal auf eine stabile und ebene Oberfläche, um ein Kippen zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät von Wasserquellen fern, um elektrischen Schlägen vorzubeugen.
- Verwenden Sie das Kühlregal nicht für andere Zwecke als die Lagerung von Lebensmitteln.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Bei einem Defekt oder einem ungewöhnlichen Geräusch kontaktieren Sie sofort den Kundenservice.

- Elektrische Sicherheit:

- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Kabel und Stecker.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung den erforderlichen Spezifikationen entspricht.
- Ziehen Sie den Stecker vor Wartungsarbeiten immer aus der Steckdose.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Technische Daten:

- Modell: WKI1262S
- Abmessungen: 1330 mm x 600 mm x 2000 mm
- Kühlsystem: Umlaufkühlung
- Temperaturbereich: 0°C bis +5°C
- Nettogewicht: 100 kg
- Energieeffizienzklasse: C
- LED-Beleuchtung: Ja
- Anzahl der Regale: 4
- Türtyp: Isolierte Glastüren

4. Einrichtung und Installation

- Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass der Aufstellungsort über den erforderlichen Platz verfügt und eine geeignete Stromquelle zur Verfügung steht.
- Transport: Transportieren Sie das Gerät vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Handwagen.
- Positionierung: Stellen Sie das Kühlregal an den gewünschten Standort. Achten Sie darauf, dass genügend Platz für die Luftzirkulation vorhanden ist (mindestens 10 cm um das Gerät herum).
- Anschluß: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Überprüfen Sie, ob die Spannungsversorgung den Anforderungen entspricht.
- Betrieb: Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es ca. 2 Stunden vor der Befüllung mit Lebensmitteln laufen.

5. Betrieb

- Temperatureinstellung: Der Temperaturregler befindet sich in der Bedienfeldzentrale. Stellen Sie die gewünschte Temperatur im Bereich von 0°C bis +5°C ein.
- Beleuchtung: Die LED-Beleuchtung wird durch den Schalter am Bedienfeld aktiviert.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät regelmäßig gereinigt wird. Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch.
- Ersatz der Beleuchtung: Bei einer defekten LED-Lampe feuern Sie die Stromversorgung ab und ersetzen Sie die Lampe gemäß den Anweisungen in der Lichtquelle.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist, und ob die Temperatur korrekt eingestellt ist.
- Ungewöhnliche Geräusche: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer ebenen Fläche steht und ob alle Teile fest installiert sind.
- Energiekosten steigen: Stellen Sie sicher, dass die Dichtungen der Türen intakt sind und keine Luft entweicht.

8. Entsorgung

Das Kühlregal sollte gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) entsorgt werden. Entfernen Sie alle Kühlmittel und folgen Sie den lokalen Vorschriften für die umweltgerechte Entsorgung.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgaastro.com

- Telefon: 0800 7000 220

- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Wall-Mounted Refrigerated Shelf (Model: WKI1262S)

1. Algemene Informatie

Dit product is een wandgemonteerd gekoeld rek met LED-verlichting en geïsoleerde glazen deuren, ontworpen voor de opslag van gekoelde producten in commerciële omgevingen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheidsinstructies: Dit apparaat is uitsluitend voor professioneel gebruik bestemd. Houd kinderen en onbevoegde personen uit de buurt van het apparaat.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een geaard stopcontact dat voldoet aan de lokale elektriciteitsnormen. Gebruik geen beschadigde stekkers of snoeren.
- Installatie: Laat de installatie over aan een gekwalificeerde professional. Volg alle instructies zorgvuldig om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Onderhoud en reiniging: Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het gaat reinigen.
- Brandveiligheid: Plaats het apparaat niet in de buurt van open vlammen of hittebronnen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKI1262S
- Afmetingen: 1330 mm (B) x 550 mm (D) x 780 mm (H)
- Temperatuur: +2°C tot +10°C
- Capaciteit: 4 planken
- Energieverbruik: 2,5 kWh/24u
- Verlichting: LED-verlichting
- Deuren: Geïsoleerde glazen deuren
- Materiaal: Roestvrij staal

4. Installatie en Opstelling

- Plaats het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor luchtcirculatie.
- Bevestig het apparaat aan de muur volgens het bijgeleverde bevestigingsmateriaal en volg de instructies in de handleiding.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
- Controleer of het apparaat goed is geïnstalleerd en recht staat voordat u het in gebruik neemt.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan via de hoofdschakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met de digitale thermostaat.
- Open de glazen deuren om producten te plaatsen of te verwijderen.
- Sluit de deuren stevig om de koeltemperatuur te behouden.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig het apparaat regelmatig met een vochtige doek en milde zeep.
- Droog het oppervlak met een schone, droge doek.
- Verwijder etensresten en vuil van de planken en de binnenwanden.
- Controleer regelmatig de werking van de verlichting en vervang indien nodig de LED-lampen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat koelt niet goed.
Oplossing: Controleer of de deur goed is gesloten en inspecteer de luchtdoorstroming.
- Probleem: De verlichting werkt niet.
Oplossing: Controleer de aansluiting van de lamp en vervang deze indien nodig.
- Probleem: Geluid uit de compressor.
Oplossing: Controleer of het apparaat vlak staat en niet tegen andere objecten aanloopt.

8. Afvalverwerking

- Gooi oude apparaten en hun onderdelen op een milieuvriendelijke manier weg in overeenstemming met lokale voorschriften.
- Neem contact op met lokale afvalverwerkingsbedrijven voor richtlijnen voor het afdanken van gekoelde apparatuur.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Einde Handleiding

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en la Pared 1330mm con Iluminación LED y Puertas de Vidrio Aisladas - UND-4 estantes - WKI1262S

1. Información General

Gracias por elegir el Estante Refrigerado Montado en la Pared WKI1262S. Este producto está diseñado para proporcionar un almacenamiento refrigerado eficiente y accesible, adecuado para establecimientos comerciales que requieren un espacio de conservación de alimentos.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este producto es exclusivamente para uso comercial. No se debe usar para almacenamiento de sustancias peligrosas o inflamables.
- **Conexión Eléctrica:** Asegúrese de que la conexión eléctrica cumpla con las normativas locales. Este producto requiere ser conectado a una toma de corriente adecuada, libre de humedad.
- **Cuidado con el Peso:** No exceda la carga máxima recomendada en los estantes. Cada estante puede soportar un peso específico que debe ser respetado.
- **Evitar el Agua:** Mantenga el área alrededor del producto seca para prevenir accidentes eléctricos.
- **Mantenimiento Regular:** Realizar mantenimiento y limpieza regularmente para asegurar un funcionamiento seguro y eficaz.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** WKI1262S
- **Dimensiones:** 1330 mm de ancho
- **Material:** Acero inoxidable y vidrio aislante
- **Capacidad:** Hasta 4 estantes
- **Iluminación:** LED integrada para visibilidad mejorada
- **Sistema de Refrigeración:** Eficiente y silencioso
- **Rango de Temperatura:** 0°C a +4°C

4. Instalación y Configuración

1. **Ubicación:** Escoge un lugar adecuado en la pared con acceso a una toma de corriente.
2. **Montaje:**
 - Coloca el estante en la pared usando los ganchos de montaje incluidos.
 - Asegúrate de que el estante esté nivelado.
3. **Conexión Eléctrica:**
 - Conecta el cable de alimentación a la toma de corriente.
 - Verifica que la luz indicadora se encienda, lo que indica que la unidad está activa.
4. **Colocación de Estantes:**
 - Ajusta los estantes en los soportes proporcionados a la altura deseada.

5. Operación

- Encienda el producto usando el botón de encendido.
- Ajuste la temperatura según las necesidades de almacenamiento mediante el panel de control.
- Mantenga la puerta cerrada para asegurar la eficiencia energética.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el exterior con un paño suave y detergente suave.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.
- Para el interior, use un paño húmedo y reemplace los estantes según sea necesario.
- Realice una verificación mensual del sistema de refrigeración para asegurar su funcionalidad.

7. Solución de Problemas

- La unidad no se enciende:
 - Verifique la conexión eléctrica.
 - Asegúrese de que el interruptor esté en la posición "encendido".
- Temperatura inadecuada:
 - Verifique que las puertas estén cerradas adecuadamente.
 - Asegúrese de que no haya sobrecarga de productos.

8. Eliminación

- Este producto debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales de residuos eléctricos y electrónicos.
- Consulte a su proveedor sobre el reciclaje adecuado o la eliminación del producto.

9. Contacto

Para consultas, asistencia técnica o más información, contáctenos:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir GGM Gastro. Su satisfacción es nuestra prioridad.

FR FRANÇAIS

Manuel de produit : Étagère réfrigérée murale 1330mm avec éclairage LED, portes en verre isolées et 4 étagères

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'étagère réfrigérée murale avec éclairage LED, portes en verre isolées et 4 étagères. Ce produit est conçu pour offrir un stockage optimal des aliments dans un environnement commercial. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'installer et d'utiliser ce produit.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est destiné à un usage professionnel. Ne pas utiliser à d'autres fins.
- Environnement de travail : Installer l'appareil dans un endroit à l'abri de l'eau et d'humidité.
- Ventilation : Assurer une ventilation adéquate autour de l'appareil pour éviter la surchauffe.
- Câblage électrique : Vérifier que l'alimentation électrique correspond à celle indiquée dans les spécifications. Ne pas utiliser d'extension.
- Manipulation : Manipuler l'appareil avec soin pour éviter les blessures. Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Maintenance : Ne tenter aucune réparation par vous-même. Contacter un professionnel en cas de problème.
- Enfants : Garder hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

3. Présentation du produit et spécifications

- Dimensions : 1330mm (L) x 600mm (P) x 1300mm (H)
- Matériau : Acier inoxydable
- Portes : Verre isolé
- Éclairage : LED intégré
- Capacité de stockage : 4 étagères
- Température de fonctionnement : +2°C à +8°C
- Poids net : 90 kg
- Classe énergétique : B

4. Installation et mise en place

1. Emplacement : Choisir un emplacement stable et à niveau, à l'écart des sources de chaleur.
2. Déballage : Retirer avec précaution tout l'emballage.
3. Connexion électrique :
 - Vérifier que la prise est compatible.
 - Brancher l'appareil sur une prise protégée, évitant les rallonges.
4. Régler la température : Allumer l'appareil et régler la température désirée via le panneau de contrôle.
5. Test de fonctionnement : Laisser l'appareil fonctionner pendant au moins 2 heures avant de stocker des aliments.

5. Fonctionnement

- Allumage/Extinction : Utiliser le bouton d'alimentation situé sur le panneau de contrôle.
- Réglage de la température : Suivre les instructions sur l'affichage pour ajuster la température.
- Chargement : Ne pas surcharger les étagères pour permettre une circulation d'air adéquate.

6. Nettoyage et entretien

- Fréquence : Nettoyer au moins une fois par semaine.
- Matériaux : Utiliser un chiffon doux et de l'eau savonneuse. Éviter les produits abrasifs.
- Dégivrage : Si de la glace s'accumule, procéder au dégivrage en suivant les instructions du fabricant.
- Vérification des joints : Inspecter régulièrement les joints des portes pour assurer leur efficacité.

7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas :
 - Vérifiez la connexion électrique.
 - Assurez-vous que le panneau de contrôle est sur ON.
- Température inappropriée :
 - Vérifiez si les étagères sont surchargées.
 - Ajustez la température sur le panneau.
- Fuites :
 - Inspectez les joints pour toute usure.

8. Élimination

Cet appareil doit être éliminé conformément aux réglementations locales concernant les déchets d'équipements

électriques et électroniques. Ne pas jeter dans les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter notre service client :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'utiliser notre produit. Votre satisfaction est notre priorité.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ripiano Refrigerato a Muro 1330mm con Illuminazione LED e Porte in Vetro Isolato - WK11262S

1. Informazioni Generali

Il ripiano refrigerato a muro WK11262S è progettato per fornire una soluzione di stoccaggio refrigerata per prodotti alimentari. Questo apparecchio è ideale per ristoranti, bar e negozi di alimentari, con una capacità ottimale di mantenere la freschezza degli alimenti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Questo prodotto è destinato all'uso commerciale e deve essere utilizzato esclusivamente per la conservazione di alimenti refrigerati.
- Manipolazione: Non sovraccaricare il ripiano. Rispettare la capacità di carico indicata nel manuale.
- Installazione: L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato, rispettando tutte le norme locali di sicurezza.
- Cavo di alimentazione: Controllare regolarmente il cavo di alimentazione. Non utilizzare il prodotto se il cavo è danneggiato.
- Prevenzione incendi: Non posizionare materiali infiammabili vicino all'unità.
- Pulizia: Spegnerne l'unità e scollegare dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1330 mm
- Illuminazione: LED integrato
- Porte: Vetro isolato con chiusura automatica
- Ripiani: 4 ripiani regolabili
- Temperatura: +2°C a +8°C
- Potenza: 230V / 50Hz / 165W
- Classe energetica: E

4. Installazione e Setup

1. Selezionare una posizione appropriata per l'unità, garantendo sufficiente spazio per la ventilazione.
2. Rimuovere ogni imballaggio e controllare eventuali danni.
3. Posizionare il ripiano su una superficie piana e stabile.
4. Collegare l'unità a una presa elettrica conforme agli standard.
5. Accendere l'unità e regolare il termostato per impostare la temperatura desiderata.

5. Funzionamento

- Accendere l'unità tramite l'interruttore principale.
- Utilizzare i comandi per regolare la temperatura in base alle necessità di conservazione.
- Controllare regolarmente l'indicatore di temperatura per garantire che sia impostato correttamente.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'esterno dell'unità con un panno umido e un detergente delicato.
- Per la pulizia interna, spegnere l'unità e rimuovere tutti gli alimenti.
- Utilizzare un detergente non abrasivo e un panno morbido per evitare graffi.
- Controllare i filtri e pulirli mensilmente.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Verificare il collegamento alla presa elettrica e che l'interruttore sia attivato.
- Temperature non adeguate: Assicurarsi che le porte siano chiuse correttamente e che non siano sovraccaricate di prodotti.
- Rumore eccessivo: Controllare se l'unità è livellata e se ci sono oggetti che la toccano.

8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del prodotto, smaltire secondo le normative locali. Assicurarsi che l'unità non contenga refrigeranti nocivi.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Assicurati di seguire tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza per garantire un uso efficace e sicuro del prodotto.